

ПАГОНЯ



Чацвер
18 траўня 2000 г.
№ 17 (464)
Кошт 70 рублёў

Не дачакаліся!

14 траўня, у гадавіну сумага рэферэндума 1995 года, Гарадзенскую Управу БНФ і рэдакцыю газеты ПАГОНЯ, якія месцяцца ў адным будынку, ахоўвалі мясцовыя «вартавыя парадку». Міліцэйскія машыны ўвесе дзень курсыравалі ў гэтым раёне ў чаканні «незаконных» дзеянняў з боку апазыцыянару. Але, на жаль, не дачакаліся.

Ул. Інф.

ПАГОНЯ ВЫСВЯТЛЯЕ адносіны з РНЕ

На мінульым тыдні ПАГОНЮ наведаў кіраўнік гарадзенскіх РНЕшнікаў Андрэй Саковіч. Прычыны такога нечаканага візіту - прэтэнзіі да газеты, якая, паводле ягоных словаў, называўшы тых, хто біў школу ў сядзібе БНФ, сябрамі Рускага Национальнага Единства, дапусціла недакладнасць.

- Я ніколі не прыходзіў да вас, нягледзячи на шматлікія негатyўныя публікацыі пра РНЕ. Аднак, гэта зусім іншы выпадак. Шкло білі не сабры арганізацыі, якую я ўзначальваю.

Як сцвярджае спадар Саковіч, у ягонай арганізацыі жорсткая дысцыпліна і без ягонаў ведама альбо загаду ніводны сябар РНЕ зрабіць гэта не маг.

Разам з тым, аўтар публікацыі, кіраўнік гарадзенскай Рады БНФ «Адраджэнне» Сяргей Мальчык заявіў, што звесткі аб сяброўстве злачынцаў у РНЕ, ён атрымаў з дакладных крыніц (па вядомай прычыне - кафедры ўніверсітэтаў) у праваахоўных органах.

Хто мае рачуно, хто вінаваты, мячыма, пакажа развіццё бліжэйшых падзеяў. У любым выпадку чытачы могуць не сумнівацца, што ПАГОНЯ ніколі не стане на шлях хлусні, падману альбо падтасоўкі. Прайду заўсёды была і застасцца асноўным крытэрыем нашых публікацыяў. Што тыхыца візіту прадстаўніка РНЕ ў рэдакцыю, то нам падаецца, што высвятляльца адносіны такім чынам, - гэта для любой арганізацыі заўсёды лепшы варыянт, чым біць школу.

Ул. Інф.

Маці «прабілі» вертыкаль

Прадстаўнікі грамадской арганізацыі «Крыніца міласэрнасці» - мнагадзетныя маці з Гродна - адмовіліся ад правядзення галадоўкі, запланаванай на 15 траўня ў знак пратэсту супраць самавольства мясцовых чыноўнікаў.

За два дні да пачатку гэтай акцыі прадстаўнікі Гарадзенскага гарвыканкама выканалі патрабаванне жаночы і прадстаўлі арганізацыі «Крыніца міласэрнасці» памяшканне, прычым у цэнтры горада - на Савецкай плошчы, у гатэлі «Неман». Больш таго, штомесячная плата за арэнду памяшкання для гэтай грамадской арганізацыі будзе зніжана ў 10 разоў у параўнанні з агульнагарадской. Яна складзе 0,6 доляра ЗША за адзін квадратны метр.

Працэс падпісання дагавора аб арэндзе памяшкання, а таксама выдачы ордара і клю-коў ад пакоя прыйшоў у рэкордна кароткі тэрмін - на працягу аднаго дня, 12 траўня. Хаця, як правіла, гэтыя працэдуры займаюць некалькі тыдняў. Мясцовыя назіральнікі тлумачаць такія нехарактэрныя паводзіны ўладаў іх нежаданнем «выносаць смецце з хаты» і рэзанансам, які б узік у выніку галадоўкі мнагадзетных маці.

Як вядома, пра акцыю пратэсту былі афіцыйна паведамлены не толькі мясцовы гарвыканкам, але і кіраўніцтва Гарадзенскага аблвыканкама, а таксама Савет Міністраў Беларусі.

Наталля Кулагіна



19, 20 траўня - пераменная воблачнасць, без ападкаў, вецер паўднёва-ўсходні. Тэмпература панетра 19 траўня - уначы +2...+4, удзень +22...+25; 20 траўня - уначы +4...+8, удзень +24...+28.

Русіфікацыя

Выцясненне беларускай мовы з фундаментальных сфераў ужытку - дзяржаўнага справаўства, афіцыйных зносін і адукацыі - спраўдавала перавод 5 «А» класа гарадзенскай школы N26 з беларускай мовы на рускую.

Як сведчыць дырэктарка школы Валянціна Мікалаеўна Улькевіч, гэта першы такі выпадак за адзіннадцать год існавання беларускамоўных класаў у школе.

Усё пачалося з таго, што яшчэ напачатку гэтага навучальнага года бацькі вучняў 5 «А» класа звярнуліся да адміністрацыі школы з просьбай перавесці навучанне па ўсіх предметах з беларускай (як было пять год) на рускую мову. Тады завучы і дырэктарка парэкомендавалі бацькам пачакаць да канца навучальнага года, бо ў верасні такое пытанне вырашыць немагчыма фізічна.

І вось час вырашэння на-дышоў. Увесну гэтага года Каstryчніцкі раённы аддзел адукацыі атрымаў ліст з 19-ю подпісамі бацькоў пяцікласнікаў з той самай просьбай - памяняць мову на-вучання. Днямі школа атрымала адказ за подпісам начальніцы райана спадарыні Цыганковай з вердыктам, які цытуем: «Аддзел адукацыі не рабім дзеяніе з мову на-вучання». Сярод адмойнасцяў русіфікацыі на-вучання называюцца неабходнасць адаптации да рускамоўных тэрмінаў, дэфіцыт падручнікаў па матэматыцы на рускай мове ды іншыя.

Школа Шаўцова здалася апошні

Сярэдняя школа N26 - адзінай ў Гродне школа, дзе ўжо 11 год большасць класаў складалі менавіта беларускамоўныя. Разам з тым, у школе строга трymалася двухмоўе - у кожнай паралелі былі як беларускія, так і рускія класы. Да гэтай пары СШ N26 - адзінай, дзе ўсё спраўдавалася вядзенца на роднай мове. Аднак са зменай моўнай палітыкі дзяржавы пайшли змены і ў школе. Ужо трох гадоў ў «самай беларускай» школе горада німа ніводнага беларускамоўнага першага класа. І сёлета адзін з пятых класаў рашэннем бацькоўскага схода перайшоў на рускамоўнае на-вучанне. Прынцыпе канчатковага рашэння адбылося на бацькоўскім сконце на мінульым тыдні. Ніякіх прынцыповых спрэчак між бацькамі не было - 20 з 21 вырашылі рэалізаваць сваё канстытуцыйнае права па выбары мовы зносінай. Забарані гэта ім нікто не можа ды і не збіраецца.

Чаму так адбылося, гэтыя 20 бацькоў тлумачаць амаль аднолькава: «Як маё дзіця будзе здаваць экзамены па фізіцы і хіміі ў інстытут па-руську, калі ўсе тэрміны яно вучыла сем год па-беларуску?» Такім чынам, непераадольнай пешкодай для беларускай школы паўстала адсутнасць бела-

рускай вышэйшай школы. Бацькі і адміністрацыя школы называюць гэта аб'ектыўнай прычынай працэдэнта.

Падчас бацькоўскага сходу педагогі - класная кіраўніца, завуч, дырэктарка - рабілі слабыя намаганні пераканаць бескампрамісных у сваім рашэнні бацькоў адмовіца ад русіфікацыі. Але ўсё іхнія намаганні засталіся дарэмынны - сход вырашыў такі змяніць мову на-вучання на рускую. І ўсялякія высокія словаў пра нацыянальную свядомасць і родную мову былі тут нібыта і не да месца - праста пустымі словамі, што выклікалі толькі іранічную ўсмешку. Твар жыцця такі: жорсткая рэальнасць дыктуе правілы гульни.

Па-беларуску вучыцца нязручна?

Можна колькі заўгодна гаварыць, як і эта дрэзна і несвядома - вучыцца ў рускамоўнай школе, па-беларуску гаварыць толькі на канікулах у бабулі ў вёсцы і чытаць «Комсомолку», а не «Чырвоную змену» - ад гэтага нічога не зменіцца. Без нацыянальна скіраванай дзяржавы ўжай на

«Вось вам наша «фэ».

Пасля рэферэндума 1995 года, які ўвёў у нашай краіне двухмоўе, беларуская мова рэальна апынулася на задворках жыцця. Дзяржчыноўнікі ці-пер не саромеюцца на запыты па-беларуску адказваць: «Я по-беларускі не понимаю». Усё спраўдавалася вядзенца па-руську. Адукацыя зрусяфікаваная.

І да гэтай пары не чуваць пра рэальный дзяржаўныя праекты па наданню беларускай мове належнага дзяржаўнага статусу. Толькі ў кулуарах ходзіць чуткі наконт праграмы беларусізацыі школы, якая да лета быццам павінна быць апублікаваная Міністэрствам адукацыі. На жаль, пакуль што гэтыя чуткі не былі пачверджаныя ні ў адлані, ні ў гарана.

Высокія словаў і рэальный правілы гульні

Пакуль што адзіным заходам грамадскасці па вырашэнні моўнага пытання застаецца перавод дзяцей ў рускія класы. Хаця можна было б, напрыклад, так жа салідарна патрапаць у рэалізацыі таго ж канстытуцыйнага права выбару мовы праз стварэнне беларускамоўных групай і факультатаву ў ВНУ ды ільготаў для беларускамоўных абітурыентаў.

На сёняшнім дні канструктыўнымі праектамі з'яўляецца праект Таварыства Беларускай Мовы па стварэнню Беларускага Нацыянальнага Універсітэта. ТВМ мае больш за 15 тысяч подпісаў у падтрымку гэтага праекту. У ініцыятыву групу ўваходзіць Алеся Астроўскі, Алеся Краўцэвіч, Алег Трусаў, Адам Мальдзіс, Ніл Гілевіч, Вольга Іпатава ды іншыя асобы.

Аднак, калі гэта будзе рэалізавана - невядома. Пакуль што сябры ТВМ у аўторак, 16 траўня, ладзілі пікет «Беларускай мове і яе стан» , дзе выступалі за неабходнасць надання беларускай мове рэальнага статусу дзяржаўнай. Старшыня гарадзенскай філіі ТВМ Аляксей Пяткеніч так адгукнуўся пра сітуацыю ў сярэдняй школе N26: «Наша стаўленне да гэтага саме адмойнае. Школа русіфікавана. Бацькі глядзяць на сітуацыю ў краіне. А сітуацыя з мовай дайшла да катастрафічнага стану».

Алеана Сіневіч

Пяць гадоў знямення

Гарадзенская філія Таварыства Беларускай Мовы ў аўторак ля Дома сувязі ладзіла пікет у абарону беларускай мовы. Ён быў прымеркаваны да пятых угодкаў прэзідэнцкага рэферэндума 14 траўня 1995 года, які фактычна зняўшы беларускую мову, нацыянальны герб і сцяг.

Калі 20-ці чалавек раздавалі беларускія кнігі, улёткі ды трымалі плакаты з надпісамі: «Мама, навучы мяне размаўляць па-беларуску!», «Русіфікацыя - гэта вынік акупацыйнай палітыкі Масквы». Вялікую цікавасць выклікаў плакат «Міністэрства замежных спраў Беларусі Урад Латыпія падаў вывучыць беларускую мову да канца 2000 года. А калі яе вывучаць гарадзенскія ўлады?» Да гэтага можна было б дадаць - «калі беларускую мову пачнущу вучыць гарадзенскія школьнікі?» Да ў Гродна, дзе жыве 56,1 працэнт беларусаў, няма ніводнай беларускай школы, затое на 17,8 працэнта рускіх - ажно трыцаць шэсць.

Пікетоўцы збіралі таксама подпісы за стварэнне Беларускага Нацыянальнага Універсітэта, дзе ўсё прадметы будуть выкладацца толькі па-беларуску.

З боку прахожых чуліся не толькі словаў падтрымкі. Давялося пікетоўцам выслухаць і авінавачвані ѹшчталту: «Стайце тут ат бездзелья», «Вам жа ЦРУ всем заплатіла». «Заробку не прывівіца, калі будзем размаўляць па-беларуску», - заяўляла адна, відаць, вельмі прагматычная кабета.

Пікет прыцягнуў увагу не толькі звычайніх людзей. Блізу працягнення пікету, на працягу дзвюх гадзін «дзяжуры» тры міліцыянты. Адзін з іх старанна перапісаў змест усіх пла-кататаў. Асобы пікетоўцаў былі «затыкаваныя» кінакамерай.

Сярод удзельнікаў пікету ды тых, хто ім зацікавіўся, было шмат моладзі.

Алеся Сідлярэвіч

З Чыкага ў Гродна

Некалькі дзён на Гарадзеншчыне знаходзіліся прадстаўнікі амэрыканскай арганізацыі «Heartland International».

Менавіта гэтая арганізацыя сёлета прымала прадстаўнікоў беларускіх грамадзкіх арганізацыяў у межах праграмы «Community Connections».

Чыкага, дзе месціцца офіс «Heartland International», наведалі сябры грамадзкіх арганізацыяў «Трэці сэктор», «Рада-23», «Ратуша», «Цэнтр міласэрнасці «Сям'я» (усе - Гродна), «Ветразь» (Слонім) і шэраг іншых аў-яднаныяў з усёй Беларусі.

На пачатку гэтага тыдня госьці з ЗША наведалі вышэйназваныя і некаторыя іншыя гарадзенскія арганізацыі, а ў аўторак транзітам праз Слонім накіраваліся ў Берасцьце.

18 траўня 2000 г.

2

ПАЛІТЫЧНАЯ СЦЭНА

Інтэрв'ю з Генеральным прокурорам Рэспублікі Беларусь Рыгорам Пракаповічам

На мінулым тыдні бягучага года адбылася чарговая сустрэча Старшыні Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь з Генеральным прокурорам Рэспублікі Беларусь Р.Пракаповічам. Пасля гэтай сустрэчы журналіст звязнуўся да Генеральнага прокурора з шэрагам пытанняў.

- Рыгор Пятровіч, перш чым запытаць у Вас, наконт чаго ішла размова з Сямёном Георгіевічам, хацелася б высветліць, чаму ў бягучым годзе з Вашага боку не зроблена ніводная паведамленчы ў СМІ?

- Як вам вядома, 27 лістапада 1999 года на чарговом пасяджэнні Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь з выкананнем усіх працэдурных пытанняў я быў абраны на назованую пасаду. У чарговы раз хача падзякаўваць сваім калегам-депутатам за аказаны мне давер і я задаволены, што гэтае раешэнне імі прынятае своечасова і юрыдычна пісьменна.

Праз некаторы час (снежань 1999 года) у адпаведнасці з патрабаваннямі крымінальна-правасудальнага закона (КПК РБ) мною распачата крымінальная справа па факце захопу ўлады ў Беларусь неканстытуцыйнымі шляхам (артыкул 61 частка 2 КК РБ). Справа знаходзіцца ў працы следчага Генеральнай прокуратуры па асаблівых пытаннях, прозвішча якога паводле вядомых абставінай я называю не магу. Вядзенца следства ў дачыненні да прадстаўнікоў усіх галінаў улады: заканадаўчай, выканавчай і судовай.

Ход правядзення следства мною кантролюецца, але, улічваючы значнасць назованай крымінальнай справы, Генеральному прокурору і падначаленым яму асобам німа неабходнасці часта выступаць у сродках масавай інфармацыі ў складзе ўсіх сенсацыйнымі паведамленнямі, каб не пашкодзіць аўтэнтычнасці следства.

- Пра што ж усё-ткі Вы размаўлялі сёння з Сямёном Георгіевічам?

- Я часта сустракаюся са Стар-

шынём Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь Сямёном Шарэцкім. Тэмы нашых размовай вельмі разнастайныя. На сёняшній сустрэчы ішла размова і пра ўзгаданую мною крымінальную справу. Але давайце не будзем спяшацца. Яшчэ раз могу падкрэсліць, што закон гарантует тайну следства, і мы будзем строга прытымлівацца закона. Скажу толькі наступнае: пасля азнямлення з матэрыяламі следства бачу, што некаторыя асобы з дзяржаўных органаў спасылаюцца на тое, што парушаць законы іх хтосьці прымушае. Гісторыя ўжо ведае на гэты конт класічных прыклады. Але я хачу сказаць пра тое, што дзеянін гэтых асобаў і грамадзяняні, якія выконвалі загады ці тым больш вусны ўказанні іх начальнікаў, не вызывае іх ад адкансці. Гэта можа разглядацца толькі як змяччальны аргумент злачынства, якое ўстаноўвіцца, а пасля і выніс свой прысуд Справядліві Суд.

- Пасада Генеральнага прокурора па-свойму няўдзячная, і кожная ўлада, баючыся яго, спрабуе зрабіць яго «свайм». Як Вы да гэтага ставіцесь?

- Даючы згоду на прызначэнне на пасаду, я зыходзіў з таго, што прокурор павінен толькі выконваць закон, а не парушаць яго, а таксама патрабаваць выканання Закона грамадзянамі і дзяржаўнымі адкансці асобамі, не звяртаючы пры гэтым увагу на пасады, і распачынаць справу ў дачыненні да любога палітыка ці афіцыйнай асобы, якія парушаюць закон. Я не быў і не буду чымсці стаўленікам, а тым больш палітыкаў. Гэта мой адказ «добрачыліццем» і «народавольным» каментатарам.

- У нашай з Вамі гутарыцы

нельга абмінуць такую тэму, як карупцыя. Вашыя меркаванні на гэты конт?

- Сказаць, што гэтая тэма ў сучасны момант ды, мабыць, і ў аглідальнай будучыні вельмі воспрастра для нашай рэспублікі - значыць зноў не скажаць нічога. Многія так званыя «народныя абаронцы», якія спекулююць на гэтай тэмэ, а таксама ўзгадаваючы пра міфічныя скрынкі кампрамата, нават здолелі дасягнуць вяршыні ўлады, але, як толькі зразумелі, што ўлада ў іх руках, на свае абязанні забыліся. Тому я не хачу, каб і пра маю працу на пасадзе Генеральнага прокурора ў беларускага народа склалася таксама ж уражанне. Сёння ў мене ёсьць ужо шэраг матэрыялаў канцэльна-рэвізійных службаў, якія праверылі дзейнасць Адміністрацыі былога презідэнта. Тым больш, што ў сучасны момант старонкі газетаў стракаць паведамленнямі пра карупцыю чыноўнікаў як ніжэйшага ўзроўню, гэтак і тых, хто заходзіцца на вяршыні ўлады. Пералічанае будзе прадметам аблеркаў, праверкі і прыніцця мераў прокурорскага рэагавання ў бліжэйшы час. Але ў дадзеным выпадку мы будзем прытымлівацца толькі закона, а не прыпадбяцца тым быльм адкансці і не вельмі адкансцім людзям, якія яшчэ да суда прызначалі ўжо нават меру пакарання. Хачу ўзгадаць і зноў паўтарыць: прызначыць віну і асудзіць чалавека можа толькі суд. Так гэта робіцца ў цывілізаваным свеце і так будзе ў Рэспубліцы Беларусь.

- Рыгор Пятровіч, я зразумеў з нашай гутарыкі, што бліжэйшим часам будзе распачаты крымінальная справа аб карупцыі дзяржаўных асобаў?

- Правільна. І, мабыць, не адна. Але пра гэта мы паразмаялем з Вамі наступным разам.

Гутарыў
Віктар Федаровіч

«Абрусіцелі» XX стагоддзя

Гісторыя пайтараеца. Тыя ж падзеі адбываюцца сёння і з нашай шматлакутнай Беларуссю.

Напрыканцы XVII стагоддзя, пасля таго як званага трэцяга падзелу Рэчы Паспалітай, Беларусь трапіла на доўгія гады ў склад Рэспублікі Аднадзядзярнай. Аднак тады нікто не спытаўся ў беларусаў, ці жадаюць яны жыць пад ўладай Рэспублікі, а здзейснена ўсё было з пазіцыі больш дужага «суседа».

Восі як апісвае гэтыя падзеі ў сваім рамане «Обрушители» расейская пісьменніца Н.Ланская: «Надчывім і смелым людям тут было раздолбе, тут можно было сдзяліцца помесцем без гроша; не купіш леса - выгодно продать его; совершиш какую угодно сделку называясь чым угодно именем. Атестатов никаких не требовалось, достаточно было приехать из России и заявить себя православным, чтобы получить право на такие льготы, права и преимущества, которые превращались в настоящий рог изобилия. Можно представить, какая масса разной драни наводнила собой эти несчастные 9 губерний. Как саранча, бросились они на готовые места, торопясь захватить всё то пространство, которое было для них насильственным образом очищено»...

Сёння ж, праз два стагоддзя, пайтараеца амаль то же самое. Беларусь, якая ізноў вярнула ў 1991 годзе сваю незалежнасць, але не паспела замацавацца палітычна на сусветным узроўні, апынулася перад пагрозай страйці свой суверенітэт і вярнуцца ў склад Рэспублікі.

Толькі зараз гэтыя падзеі выгляджаюць некалкі інакш. Беларусь паступова ўцягаеца ў расейскі вір пад выглядам «добраахвотнага волевыяўлення народу». Прыйкраваючыся гэтым словамі, кірауніцтва

беларусі паступова і настойліва праводзіць лінію на ліквідацыю незалежнасці. А каб было менш супраціўлення, з боку вышэйшага кірауніцтва краіны праводзіцца мэта націраваная палітыка «русіфікацыі» вядучых асобаў ва ўладзе Беларусі.

Возьмем, напрыклад, Савет Міністраў. Там на сёняшні дзень усе вядучыя пасады апынуліся ў руках расіянаў, хайцца да апошнага часу ўзначальваў урад беларус - Сяргей Лінг. Аднак і ён вымушаны быў пайсці ў адстаўку. Замест яго быў прызначаны рускі па нацыянальнасці - Уладзімір Ярмошын. Ягоныя намеснікі Кокароў, Замяталін, Патапаў - таксама рускія.

Асноўныя сілавыя структуры ўзначальваюць рускія па нацыянальнасці міністр абароны Чумакоў і міністр унутраных спраў Сівакоў. Затое ў расейскім урадзе беларусу ёнама. Ніяма іх і ў наўной абраным Парламенце. Ды дзеялія «роўных прав»?

Відавочна, такі «кантынгент» кіруючых асобаў будзе верай і праўдай падтрымліваць ідэю аўтэнцічнасці. Для іх аўтэнцічнасці з Рэспублікі дадзенне: дзе падзяліцца сіны беларускага народа? Чаму яны не скажуць сваёго слова? А то такіх ужо ніяма? Моія сказаць тое, што думают? Альбо, як тыя іуды, паціху прадаюць незалежнасць Бацькаўшчыны? Хаця іх таксама можна зразумець. Некаторыя баяцца згубіць «цёплія» месцы, хайцца раінай і пазней іх ўсё роўна заменіць рускім, як гэта зрабілі з С.Лінгам.

Зыкфрэйд Кузьма,
ветэран працы

Другія баяцца пераследу з боку ўлады, а пераслед весці ёсьць каму.

На сёняшні дзень уся Беларусь нашпігаваная сілавікамі. Суды таксама вырашаюць справы не звойсёды на карысць «змагароў за незалежнасць». Гэта ж трэба, каб міліцыянты амаль узводзілі ганялі бабуляў з-пад рынку!.. Некаторыя з іх прыносяць моі апошнія на продаж, каб дадаць да сваёй жабрацкай пенсіі. Пасправуйце сёняні зайсці ў ляўсаны банк ці суд. Там вас адразу спыніць міліцыянты. У аблівіканкаме, Упраўленні дзяржканцrolю - усюды міліцыянты. А колькі іх ходзіць па вуліцах гарадоў! Дык каго ж вы, спадары чыноўнікі, баіцесь? Чаму адгарадзіліся ад народа міліцыянтамі? Яны ж вельмі добра каштуюць падаткаплацельшчыкам.

Ва ўсе часы праход у аблакам, аблівіканкам, гарыканкам, суды, банкі, народны кантроль быў слабодным, і нікто ні на каго «не нападаў». Чаго баяцца - рабіце ўсё па справядлівасці - і жывіце спакойна.

Паважаны Аляксандар Рыгоравіч, Вы ж - беларус. Вас нарадзілі і выгадавала беларускага народа. Хоць цяпер азірніцеся, асэнсуйце, што рабіце, куды ведзяце Бацькаўшчыну? Хоць цяпер не дапушціце аўтэнцічнасці ўладжэтаў ды грашовых сістэмаў. Гэта апошнія крокі да страты незалежнасці Беларусі. Пастка з бясплатным сырэм можа зачыніцца, і надоўга. Не верце, што Вам абязцаюць расіяне. Як толькі аўтэнцічнасць, дык яны адразу пакажуць сваё «сапраўднае» аблічча, але тады ўжо будзе позна.

© PDF: Kamunikat.org 2013



«На маленькім плоту сквозь бури, дождь і грэзы,
Взяв лишь мячы і грэзы, я тихо уплываю...»

«Гродзенская ініцыятыва» ўмацоўвае пазіцыі

32 пайнамоцныя прадстаўнікі палітычных партый, грамадскіх арганізацый, таварыстваў нацыянальных меншасцяў рэгіёна, моладзевых рухаў, інфармацыйных цэнтраў і асацыяцый, хрысціянска-дэмакратычных саюзаў, Незалежных і Свабодных прафсаюзаў, ветэранскіх суполак пацвердзілі сваё прадстаўніцтва ў Каардынацыйным камітэце «Гродзенская ініцыятыва».

Такая згода падмацавана асабістымі подпісамі пад адпаведным дакументам кіраунікі Гарадзенскай гарадской і абласной арганізаціі БНФ «Адраджэнне», гарадскай філіі БСДГ (Грамада), Беларускай сацыял-дэмакратычнай партыі «Народная Грамада», абласнога аддзялення Беларускага Хельсінскага камітэта, гарадской арганізацыі «Грамадзянскі форум», Саюза палікаў Беларусі і грамадскага аўтэнціння літаратуры «Тэвінэ», Таварыства Беларускай школы і Таварыства беларускай вышэйшай школы, гарадской арганізацыі «Радыё Грамада», абласной асацыяцыі ахвяраў палітычных рэпрэсій, моладзева га «Альянса імя Вітаўта Вялікага», Маладога Фронту і Маладой Грамады, абласной арганізацыі «Бела

рускага аўтэнціння маладых палітыкаў», грамадскага аўтэнціння «Бацькаўшчыны» ды інш.

Сярод асноўных кірункаў дзейнасці вызначаны наступныя прыярытэты - умацаванне незалежнасці Беларусі, абарона правоў чалавека, вяртанне да дэмакратычных форм а мясцовага самакіравання, ажыццяўленне эканамічных пераўтварэній для паліпшэння дабрабыту людзей.

Пацверджанне сваёгі прадстаўніцтва ў Каардынацыйным камітэце «Гродзенская ініцыятыва» кіраунікамі 32-х няўрадавых грамадскіх арганізацый з'явілася яскравым адказам на публікацыі ў некаторых беларускіх сродках масавай інфармацыі адносна расколу, які нібыта меў месца ў Каардынацыйным камітэце «Гродзенская ініцыятыва».

Антон Лабовіч

* * *

У сакавіку бягучага года ў горадзе Гродна падпісана пагадненне аб утварэнні Каардынацыйнага савета грамадскіх аўтэнціння горада Гродна і Гарадзенскай вобласці, якія ўзельнічаюць у арганізацыі назірання за маючымі адбыцца выбарамі ў Рэспубліцы Беларусь.

Пагадненне пад

18 траўня 2000 г.

3

ГРАМАДСТВА

У гасьцёх у Максіма

Дванаццатага траўня споўнілася 83 гады з дня смерці Максіма Багдановіча. За месяц да гэтага нам - прадстаўнікам шэрагу беларускіх грамадскіх арганізацый - пашчасціла ўшанаванія памяць пра паста на яго магілцы ў Ялце.

Ялцінская могілка знаходзіцца на самым ўскрайку горада: з аднаго боку зачіннутыя аблокамі горы, з другога - сініе мора ў ціхай бухце. На пошуку магілкі Максіма мы мелі небагата часу і не былі ўпэўненыя, што нашая задума атрымаецца - вельмі ж шмат людзей знайшли вечны спакой на гэтым кавалку зямелькі. На шчасце, стага ўзросту дзяцю, які даглядае могілкі, адразу ж падказаў нам кірунок пошуку, дады зразумець, што мы ў Максіма - далёка не першыя госьці.

І сапраўды, ўздоўж сцежкі рукоў нейкага добразычліўца на металічных слупках масльянай фарбай былі намаляваныя стрэлкі з надпісам: «Да М.Багдановіча».

Вось, нарэшце, і месца апошняга прытулку Максіма, які ў лютым 1917-га прыехаў у Ялту ў спадзеве вылячыцца ад сухотаў. Пад разгалістым кіпарысам стаіць блакітнага колеру помнік з выявай васілька ўперсе. Пад васільком радкі зі верша:

Хоць зернікі засохшымі былі
Усё ж такі жыцьцёвая
Іх сіла
Збудзілася і буйна
Ўскласіла
Парой вясенний зборожжа
На ральці

І ніжэй: «Беларускі пісменнік-пазаў Максім Багдановіч».

Магілка дагледжана. Незадоўга да нас хтосьці павмытаў съмечыце, якое назыўралася за зіму, паставіў кветкі, да якіх мы дадалі свой букет гіякінтаў. На галінцы дрэва над помнікам вісіць бел-чырвона-белая стужка. Крыху вышэй - ужо цёмная ад часу ма-



Гарадзенцы ля магіллы Максіма

леңская выява Пагоні. Здымак, зъмешчаны ў газэце, наўрад ці здоле перадаць ўсё тое съвято і тыя колеры, якія атачаюць магілу Максіма. Куды лепш ўсё гэта выглядае на здымках, перададзеных намі ў Гарадзенскі музэй Максіма Багдановіча.

У краіне съветлай,
Дзе я паміраю,
У белым доме ля ціхай бухты

*Я не самотны,
Я кніжку маю
З друкарні пана Марціна Кухты.
Асабіста я ехаў з Ялты з думкамі пра тое, што не кожнаму, напэўну, перад съмерцю пашчасціць сказаць самому себе такія слова. А так хочацца пакінуць пасыль сябе хоць краплю таго съвята, якое заспалося нам пасыль Максіма.*

Вітаўт Руднік

вытокаў Саюза паліякаў Беларусі стаяў вядомы гарадзенскі пісменнік Аляксей Карпюк. На думку кіраўніка СПБ, цяпер праводзіцца ранейшая палітыка, скіраваная на дэнцыяналізацыю нацыянальных меншасцяў. Добрая заканадаўчая база застаецца на паперы. У сапраўднасці ўсё выглядае інакш. Аслабліва гэта тычыцца польскамоўнага навучання, у прыватнасці, пабудовы школ. «Мы, беларусы польскага пахожання, спраўна плацім падаткі, мацуем эканоміку краіны, уносім свой уклад у культуру, таму маем права на ўвагу і павагу з боку дзяржавы».

Доктар гісторычных навук, прафесар Дэмітрый Карап, прадстаўніца аўяднання літоўцаў Гарадзеншчыны «Тэвінэ» Валянціна Дулькене, старшыня грамадскага аўяднання татар горада Гродна Аляксандар Крыніцкі. Кіраўнік нядаўна ўтворанага ў Гродне рэгіянальнага грамадскага аўяднання «Абшчына беларускіх чуващаў» Міхail Андрэеў паведаміў пра пачатак дзейнасці арганізацыі.

Адбыўся адкрыты абмен думкамі. Тадэвуш Гавін, у прыватнасці, адзначыў, што ля

Валянціна Дулькене прысвяціла сваё выступленне пралематыкамі Віленскага краю, дзе здавен жывуць беларусы, паліякі і літоўцы.

Аляксандар Крыніцкі звярнуў увагу прысутных на цяжкасці, якія треба пераадолець, каб хоць нешта зрабіць для сваёй грамадской арганізацыі. Пабудаваць веранду ў сядзібі штаб-кватэры абласнога цэнтра татарскай культуры - працьлівіна. Адныя ўзгадненні з чыноўнікамі гарадскіх уладаў забіраюць некалькі дзён і каштуюць шмат нерваў. Каб патрапіць у архіў і паглядзець гісторычныя дакументы, што маюць дачыненне да татарскай супольнасці на Гарадзеншчыне, неабходна мець дазвол Мініюста. Але адмовілі. Відаць, баяцца паказаць іншыя дакументы.

Чарговая сустрэча запланавана на пачатак чэрвеня.

Уладзімір Кавалёў

Гэльберг вярнуўся на катэдру

Нядоўна катэдры мікробіялогіі Гарадзенскага мэдычнага ўніверсітэту было прысвоена імя прафесара Гэльберга. Рашэнне аб гэтым было прынятае на гарадзенскай канферэнцыі, прысьвечанай 100-годзідзю зь яго дня нараджэння.

Амаль 20 год, пачынаючы з 1959-га, прафесар Гэльберг узнаўчыў гэту катэдру, а ў 20-30-я гады ён працаваў у Менску ў санітарна-бактэрыялагічным інстытуце, дасылаваў і вырабляў у лябараторыі вакцыны супраць воспы, сухотаў, мэнінгу ды іншых захвораньняў, меў сталыя контакты з Францыяй, дзе надрукаваў трэћыя наукоўскія працы.

Дарэчы, першая прышчэпка дзіцяці дзеля прафілактыкі сухотаў была зробленая ў 1929 годзе ў Менску. Хаця французы, якія

першымі дасылавалі гэту праblemu, практыкавалі ўжываньне вакцыны праз рот. Самул Гэльберг быў аўбешчаны ворагам народу, арыштаваны проста на працы і аўнавачаны ў прыналежнасці да контэррэвалюцыйнай арганізацыі, засуджаны ды адпраўлены ў ссылку, а пазней падпаў яшчэ раз пад справу «дактароў-шкоднікаў». Пасыль вайны спадар Гэльберг працаваў на катэдры, абсталіваў таксама і лябараторыі гарадзенскіх дыспансераў.

Ул. інф.

Пагранічны пераход «Брузгі - Кузніца» закрываюць

Паводле ініцыятывы польскага боку з 1 жніўня 2000 года (тэрмінам на трох месяцах) будзе поўнасцю закрыты пагранічны пераход «Кузніца - Брузгі» на польска-беларускай мяжы.

Для паліякаў закрыццё пераходу звязана з пачаткам рэалізацыі інвестицыйнага праекта па рэканструкцыі яго польскай часткі. Як паведаміў беларускі МЗС, у 2000-м годзе Еўрасаюз выдаткаваў Польшчу спецыяльнае фінансаванне на рэканструкцыю пагранічнага перахода. Разам з тым Брушель адмовіў Беларусі ў дапамозе па правядзенні аналагічных работ на яе тэрыторыі.

МЗС Беларусі расцэнівае дадзеную сітуацыю як нежаданне партнёра весці рэканструкцыю пагранічнага перахода сумесна для спрашчэння ўзаemных паездак грамадзян.

Напачатку траўня на сустрэчы

прадстаўнікоў Гарадзенскай вобласці і Падляскага ваяводства праблема абліяркоўвалася чарговы раз. Польская дэлэгация на гэтых перамовах выступіла з прапановай перанесці грузапасажыраплаткі на час рэканструкцыі на пагранічнага перахода «Бераставіца - Бабруйскі», які па тэхнічных прычынах проста не гатовы да гэтага. У адказ беларускі бок паспрабаваў кампраміс вырашыць праблему і захаваць на «Кузніцы - Брузгі» на гэты час рух толькі легкавога транспарту.

Па інфармацыі Міністэрства замежных спраў Беларусі, пазіцыя беларускага боку дагэтуль застаецца нязменнай.

Андрэй Асмалоўскі

Дарогу будучым Агінскім

У аўторак, 16 траўня, у Гродне распачаўся чарговы конкурс юных кампазітараў імя Юрыя Семянякі.

Усе мерапрыемствы праходзяць у Гарадзенскім дому культуры. Адкрыўся конкурс канцэртам з удзелам балета сучаснай харэаграфіі «Тад», знанага гарадзенскага майстра ігры на гітары Захарава і хора Гарадзенскай капэлы.

Чатыры дні, што будзе дадзені ўжыцца конкурсная праграма,

Алена Сіневіч

Ні слова без дазволу

Намеснік начальніка ўпраўлення ўнутраных спраў Гарадзенскага аблвыканкама палкоўнік міліцыі Валерый Аўрамчык падпісаў распараджэнне аб дадатковых мерах па ўзаемадзеянню са сродкамі масавай інфармацыі.

У мэтах паліпшэння іміджу міліцыі і ўпраўлення зносаюць з прадстаўнікамі СМІ ў кожным гарадзенскім і раённым аддзеле ўнутраных спраў плануеца стварыць пазаштатныя карпункты раённых газет, а таксама выданні МУС («На страже») і УУС («Мілицейскі вестнік»).

У адпаведнасці з распараджэннем, выступленні супрацоўнікаў органаў ўнутраных спраў у мясцовых СМІ павінны ўзгадніцца з начальнікамі тэрытарыяльнага гарадскога або ра-

ённага аддзела ўнутраных спраў або ягонымі намеснікамі. Усе выступленні супрацоўнікаў апарату УУС, гарадскіх і раённых АУС у абласцных і рэспубліканскіх СМІ неабходна ўзгадніцца з прэс-цэнтрами управління ўнутраных спраў.

Прыярытэт у атрыманні інфармацыі, датычнай дзейнасці органаў ўнутраных спраў, працавання аддавацца журналістам, акредытованымі пры прэс-цэнтры УУС аблвыканкамамі.

Ася Куніцкая

Магутны МТЗ-920 - трактар для манахаў

Нядоўна Жыровіцкі манастыр стаў уладальнікам новага трактара МТЗ-920.

Такі падарунак манастыру і духоўнай семінарнай зрабілі менскія трактарабудаўнікі, каб падтрымкі жыццядзейнасць манастырскай гаспадаркі.

На сённяшні дзень у манастыры і семінарнай зрабіць больш за 500 чалавек. Ва ўладанні манастыра знаходзіцца 154 гектары зямлі, на якіх вырошчваюць бульбу, буракі, збожжавыя, гародніну. Паводле словаў манастырскага эканома айца

Авеля, ураджайнасць на іхніх землях прыкладна такая ж, як і ў калгасах раёна. Гэта прытым, што ў гэтыя землі не ўносяцца хімічныя ўгнаенні - толькі арганіка. Свае палеткі манаҳі, у асноўным, апрацоўваюць уручную. Прынамсі, так было да гэтага года. Цяпер, з магутным МТЗ-920, працаўцаў на зямлі будзе лягчэй. А свае механізатары ў манастыры ёсць.

Мікола Канановіч

Візіт у Брушель журнالістай і праваабаронцаў

Па запрашэнню Міжнароднай Федэрацыі Журналістаў з 8 па 12 траўня ў Брушель знаходзілася дэлэгация Беларускай Асацыяцыі Журналістаў. Нашу краіну прадстаўлялі старшыня БАЖу, рэдактар радыё «Рацыя» Жана Ліцвіна, рэдактар газеты «Беларускі рынак» Вячаслаў Хадасоўскі і старшыня Гарадзенскага абласнога грамадскага аўяднання «Ратуша» Аляксандар Мілінкевіч.

У праграме візіту былі сустрэчы са старшынём Дэлэгациі па адносінах з Беларуссю Еўрапарламента Янам М. Версма, сябрамі гэтыя дэлэгациі Ары Астландерам, эксперты памараках Усходнія Еўропы Еўракамісіі Эмай Таледана. Падчас спатканняў бакі аблмеркалі пытанні стану развіцця сродкаў масавай інфармацыі, свабоды слова і друку, грамадска-палітычнай сітуацыі на Беларусі і перспектывы пашырэння праграмы «Дэ-

макратыя» і Tasic у нашай краіне.

Праблемы абароны правоў чалавека на Беларусі былі прааналізаваны падчас сустрэч з прадстаўнікамі вядомых грамадскіх арганізацый - «Хьюман Райтс Вотч», «Эмністы Інтэрнэшнл», Міжнароднай Лігай Праваў чалавека і Праграмным Дарадам Генеральнага Дырэктарата правоў чалавека Рады Еўропы Марыі Атэмейерам.

Ул. інф.

18 траўня 2000 г.

4

ЛІСТЫ

«Гарадзенскія школьнікі выбіраюць... расейскага прэзідэнта»

ПАГОНЯ №9 ад 23 сакавіка 2000 года

Многім чытчам ПАГОНІ запомнілася публікацыя пра тое, як у гарадзенскай школе №9 выбіралі расейскага прэзідэнта. Публікацыя мела значны рэзананс, рэдакцыя атрымала шмат тэлефонных звонкоў і лістоў з гэтай нагоды. Абсалютная большасць абуразалася гэтым фактам паўзучай русіфікацыі. Аднак самы нечаканы водгук прыйшоў з...самой школы №9, які напісал вучні класа, дзе праводзілася «галаставанне». Змест, стыль, і танальнасць гэтага паслания яшчэ раз пацвярджае тое, што нездарма беларускія школьнікі сёння выбіраюць у прэзідэнта чалавека, які прыйшоў да ўлады на крыві цэлага народу і чачэнцаў «мочіт в сортыре», які «... заўсёды маўчыць, затое шмат робіц...». Відаць, на школу школьнай праграме, настаўнікі сапраўды ад душы стараюцца сеяць «разумнае і добрае». Зрэшты, чытайце самі...

«Хотелось бы высказаться на счёт статьи, опубликованной в №9 от 23 марта. Безумно рады были этой заметке наши отличники, потому что Лариса Николаевна Шевченко - один из немногих педагогов, которые не делают из отличников культа. В статье обливали грязью учительницу истории школы №9 Г.Гродно Шевченко Ларису Николаевну. Будучи её учениками, хотелось бы высказать свою точку зрения, как высказал её «Иван Паўленок». Поскольку мы учимся в одном из этих классов, где проводились «выборы», мы участвовали в этих «выборах». И были в большинстве темы, кто проголосовал за В.Путина. И не потому, что пишет автор заметки, что этого хотела Лариса Николаевна, а потому, что этого хотели мы. Прочитав заметку, можно легко увидеть, что писал её человек, не присутствующий на уроке. Поэтому хотелось бы сказать, как всё было на самом деле.

После того, как проозвенел звонок, Лариса Николаевна предложила провести нам свои выборы российского президента (что плохого в том, что учитель пытается воспитать в своих учениках чувство политического долга??), класс вос-

принял эту идею с энтузиазмом (и не потому, что не нужно отвечать урок, потому что мы уже давно спорили, кого стоит выбрать в президенты, кто поведёт страну вперёд). И посмею напомнить «Паўленку», что Россия - это страна, с которой мы связаны давно и надолго. А позже «великий автор правдивой статьи» замечает, «что грядут выборы в Америке, что это будет?», а вот на это нам уже наплевать!. И на листике со своим кандидатом нужно было написать свою фамилию и фамилию своего кандидата, а не сочинение «Роль Путина в нашей жизни». Поскольку мы, кроме того, что Путин за реформы, Зюганов - коммунист и Жириновский из ЛДПР ничего не знали, пришлось Ларисе Николаевне кратко в двух-трёх предложениях объяснить, кто есть кто. При желании можно было не участвовать в «выборах» или просто не писать свою фамилию. Вот и все выборы... Замечу, что «выборы» длились не больше 15 минут. После этого нам пришлось открывать учебники.

Не понимаем, как человек, не присутствующий на уроке, может судить о том, что там было! А то,

что «дети писали, что мы за Путина, т.к. он не говорит, а делает», то нехорошо читать чужие записи, а тем более лазить по чужим ящицам! А слова эти принадлежали мне (О.Шумило), т.к. я привыкла не только высказывать свою точку зрения, но и аргументировать её. Что и сделала на «выборах». А вы, товарищ «Паўленок», свою точку зрения, как мы уверены, аргументировать не можете! Где доказательства, что Лариса Николаевна читала пропаганду Владимиру Владимировичу? Да даже если бы и читала? Она бы высказала свою точку зрения, а соглашаться или нет, это уже решать нам. Хочу заметить, что в 15 лет голова на плечах уже есть, а если её нет у ваших детей, то это ваши проблемы, а не Ларисы Николаевны! Где доказательства, что мы ничего не делали на уроке? У вас их нет! Иначе, как объяснить, почему вы подписались вымысленной фамилией?! И ещё хотелось бы сказать спасибо за «лестный» отзыв о современной молодёжи. Вам повезёт, если никто из «отморозков», наркманаў, алкаголікаў і дармаедаў» не узнает вашей настоящей фамилии! Т.к. молодёжь, в отличие от вас, привыкла выяснять свои проблемы лично, а не через газету, скрывшись под чужой фамилией. Кто знает, может в один прекрасный день возле дома вас встретят «отморозок» и... Боюсь, писать после этого вы долго не сможете.

T.K пишем мы правду и бояться нам нечего, то пишем вам настоящие фамилии: Шумило Оксана и Хакало Катя, 9"Б"

Гісторык Ігар Кузняцоў: Генацыд НКВД супраць беларускага народа даказаны

Крымінальная справа пра даследаванне абставін, звязаных з масавымі забойствамі ў Курапатах, да гэтага часу не страйца сваёй актуальнасці. Першае следства было нправедзена ў 1989-90 гадах і скончылася тым, што было пацверджана сцвярдженне З.Пазнянка аб расстрэлах у Курапатах беларускіх грамадзяніў карнімі органамі СССР у перыяд масавых рэпрэсій канца 30-х гадоў. Потым, у 1995-96 гадах следства «на Курапатах» узнявалася, паколькі некаторыя гісторыкі і грамадскія дзеячы выказалі думку, што больш як 100 тысяч чалавек у Курапатах зішчылі немцы, а не НКВД. Але і другое следства цалкам пацвердзіла выснову першага.

Тым не менш, «прадстаўнікі грамадскасці» пэўнага накірунку не супакоіліся, пачалі пісаць лісты на імя прэзідэнта і дамагліся свайго: следства было ўзноўлена ў трэці раз у 1997 годзе. 30 красавіка гэтага года яно зноў было спынена паводле тых жа прычынаў - генацыд над беларусамі праводзілі менавіта карнікі з НКВД. Але грамадскасць мала ведае пра вынікі трэцяга следства, бо афіцыйныя інстынцыі замоўчаваюць іх. Адным з самых дасведчаных людзей, што да пытання камуністычнага генацыду, у Беларусі з'яўляецца гісторык Ігар Кузняцоў. Ягонае эксклюзіўнае інтэрв'ю прапануеца чытчам ПАГОНІ.

Раскажыце, калі ласка, пра вынікі чарговага даследавання «справы Курапаты».

- У Менску ёсьць група людзей, якія называюць сябе грамадской камісіяй па вывучэнню гэтых фактаў. Чамусці праваахоўныя органы краіны ідуць у іх на повадзе. У

трэці раз даследаванне было даручана ваеннай праکуратуры, бо «грамадскасць» выказала недаверціўным следчым. Справу вёў падпалкоўнік Віктар Сомаў.

«Грамадскасць» падкінула следству новага сведку, які нібыта бачыў, як немцы расстрэльвалі яўрэяў з Гамбурга і жыхароў Менска. Але сведка аказаўся вельмі цікавым чалавекам. Ён падаў пра сябе звесткі, што быў узімагароджаны за ўдзел у вайне, але ваеннія архівы гэта цалкам аберглі. Высветлілася, што напрыканцы 40-х ён быў асуджаны за крымінал, Больш таго, меліся падазрэнні, што ён быў агентам нямецкіх карнікі. Такога «сведку» следства, пры ўсім жаданні «грамадскасці», скарыстаць не магло.

- Дрэўнія справы ў гэтых людзей, калі яны прапануюць такіх «сведкаў»...

- У масавых захаваннях былі знойдзены гільзы ад замежных пісталетаў. Гэта магло бы стаць пад-

ставай для «нямецкай версіі», але ўдалося даказаць, што «чэкісты» мелі імянную зброю замежнай вытворчасці.

Больш таго. Было раскапана масавае пахаванне, і ўпершыню былі знойдзены дакументы. Адным з іх была квітанцыя за адабраныя ў турме НКВД гроши ў аднаго з вязняў. Другі дакумент таксама паходзіў з карных інстанцыяў Савецкага Саюза. Абодва дакументы былі датаваныя 1939 і 1940 гадамі.

- «Нямецкая версія» аказала-ся дэзінфармаций?

- Несумненна. Пастанова следчага В.Сомава аб спыненні крымінальнай справы займала болей як 100 лістоў і цалкам зацвердзіла вінаватасць НКВД у генацыдзе беларускага народа. Аднак, каб прыцягніць вінаватасць «слаўных чэкістў», пастанова была скарочана. Афішаваць вынікі следства было прызнана немэтазгодным.

Цяпер «грамадскасць» рыхтуе выдаць кнігу пад умоўнай называй «Курапаты: нараджэнне і гібел фальшыўкі». І гэта нагледзячы на рэальныя гістарычныя факты.

Спадар Ігар Кузняцоў паабяцаў ПАГОНІ расказаць больш падрабязна пра масавыя рэпрэсіі ў Беларусі. Вынікі нашых дамоўленасцяў чакайце ў наступных нумерах.

Сяргей Самасей



Лукашэнка - галоўны экзаменатар

Сёлета кантроль за працай прыёмных камісій і іх адказнасць за магчымыя парушэнні стануць яшчэ больш жорсткімі. Пра гэта Аляксандр Лукашэнка заявіў 12 мая падчас нарады па арганізацыі і кантролю за ходам уступных экзаменаў у вышэйшыя і спецыяльныя навучальныя установы Беларусі.

Як адзначаў кіраўнік дзяржавы, жорстка кантроляваць ход уступных экзаменаў авабязывае і бясплатная форма адукцыі. На самай спрабе яна каштует для дзяржавы велізарных грошай. Тым не менш мы захавалі магчымасць для любога чалавека вучыцца, а таму гэта сістэма павінна працаўнічаць сумленна і справядліва. А.Лукашэнка папярэдзіў рэктараў аб адказнасці ў выпадку выяўлення нават самых нязначных парушэнняў і злукаванняў. Гэта ж тычыцца і членуў кантролюючых камісій. Прынцып сацыяльнай справядлівасці сёлета, па яго словам, павінен праізвесці сябе поўнасцю.

Кіраўнік дзяржавы адзначыў,

што гэтаму будзе спрыяць новы механізм кантролю. «Бліжэйшым часам мы збярэмся асона з тымі, хто будзе непасрэдна ў гэтай прэзідэнцкай камісіі ажыццяўляць кантроль за правядзеннем экзаменаў у вышэйшых навучальных установах. Там яны атрымаюць кантрэтныя інструкцыі ад спецыялістаў і той групы, якая па майму даручэнню распрацоўвае механізм кантролю. Механізм кантролю будзе сёлета самы сур'ёзны, аж да замены ў дзень экзаменаў экзаменуючых. У тых ВНУ, дзе вельмі вялікі конкурс, гэта будзе найбольш верагодна», - заявіў А.Лукашэнка.

Ул. інф.

Прэс-рэліз Сакратарыята Усебеларускага З'езда

У краіне распачалася вылучэнне дэлегатаў на Усебеларускі З'езд. Першы дэлегат ад тэрыторыі быў вылучаны на сходзе грамадзянінай у Віцебску. Ім стаў старыніца абласнога грамадскага аўяднання «Чарноў-дапамога» Анатоль Гнеўчук.

Менавіта на Віцебшчыне грамадскія арганізацыі найбольш актыўна дзеяйнічаюць у падрыхтоўцы Усебеларускага З'езда. Рабочая група Віцебскай абласнай асамблеі недзяржаўных грамадскіх арганізацыяў прыняла рашэнне звярнуцца да ўсіх грамадскіх аўяднанняў з прапановай стварыць гарадскія і раённыя аргкамітэты ды ініцыятыўныя групы, увесе час інфармаваць насельніцтва пра падрыхтоўку З'езда і весці вылучэнне дэлегатаў. Таксама рабочая група Віцебскай абласнай асамблеі звярнула ўвагу на неабходнасць правядзення З'езда не пазней як у ліпені 2000 года. Акрамя таго, рабочая

група прапанавала: калі правядзенне сходу грамадзянай станеца немажлівым, вылучэнне дэлегатаў павінна праводзіцца шляхам збору подпісаў. Рэспубліканскому аргкамітэту было рэкамендавана звярнуцца да рэдактараў газетаў «Народная Воля», «Наша Свабода», «БДГ» ды іншых з просьбай больш актыўна асвяцляць падрыхтоўку З'езда.

Па стане на 15 траўня, на Усебеларускі З'езд ужо вылучана 73 дэлегаты ад розных рэгіёнаў краіны.

Контактны тэлефон Сакратарыята Усебеларускага З'езда - (017) 223-65-29

Польская мова пад абаронай Закона

9 мая ў Польшчы ўступіў у сілу закон аб польскай мове, які абавязвае ўлады, арганізацыі і установы карыстацца арфаграфічнай правільнай мовай. Пра гэта паведамілі ў пасольстве Польшчы ў Мінску.

Законам ўстаноўліваецца, што ўсе замежныя тэксты - юрыдычныя, рэкламныя, інструкцыйныя - у інтарэсах тых грамадзян, якія не ведаюць замежных моў, павінны быць забяспечаны перакладам на польскую. У адпаведнасці з новым законам, выкарыстоўваць польскую мову цяпэй належыць ў назвах установаў, тавараў і паслуг, у рэкламе, на этикетках тавараў, на рахунках, квітанцыях і г.д. Усе надпісы на шыльдах кантор, установаў, крамаў, у грамадскім транспарце будуть рабіцца выключна па польsku. У законе ёсьць і палажэн-

не аб тым, што ўлады павінны кlapаціца аб правільным выкарыстанні польскай мовы, пे-рашкаджаць яе вульгарызацыі і спрыяць распаўсюджванню ў іншых краінах.

За выкананнем гэтых норм закона прадпісаны сачыць Савету польскай мовы, які будзе акумуляваць меркаванні аб яе функцыянаванні, вызначаць прынцыпы арфаграфіі і раз у два гады рабіцца справаудзачу перад сеймам і сенатам аб сваёй дзеяйнасці па абароне нацыянальнай мовы.

Уладзімір Траццякоў

НТВ плюс: Наше кино, Мир кино, Спорт

18 траўня 2000 г.

6

Панядзелак, 22

НАШЕ КИНО

- 9.05 Дело №... Михаил Глужский, Евгений Киндинов, Олег Даль, Лариса Удовиченко и Любовь Полищук в детективе Евгения Татарского "Золотая мина". 2-я серия. 1977 г.
 10.10 Кинокалендарь. К юбилею Юрия Егорова. Наталия Гундарева и Виктор Проскурин в лирической комедии Юрия Егорова "Однажды двадцать лет спустя". 1980 г.
 11.25 Мультфильм "Стеклянная гармоника". 1968 г.
 11.45 Лекарство против стресса. Андрей Миронов, Александра Яковleva, Николай Карапченко, Михаил Боярский и Олег Табаков в комедии Аллы Суриковой "Человек с бульвара Капуцинов". 1987 г.
 13.20 Марафон премьер на канале "Наше кино". Анна Каменкова, Эльвира Болгова, Алексей Серебряков, Николай Еременко и Виталий Соломин в мелодраме Андрея Разенкова "Тесты для настоящих мужчин". 1999 г.
 14.30 Ким Их Хи, Вера Сотникова и Игорь Ливанов в боевике Александра Казакова "Вінт". 1993 г.
 15.50 КиноНовости.
 16.00 Александр Лазарев, Валерий Сторожик, Лев Дуров и Светлана Немолеева в киноповести Льва Цуцульковского "Село Степанчиково и его обитатели". 1-я серия. 1989 г.
 10.35 Надежда Горишкова и Владимир Шевельков в мелодраме Николая Лебедева и Энрика Ясана "В моей смерти прошу винить Клаву К.". 1979 г.
 11.45 КиноНовости.
 11.55 Лекарство против стресса. Вахтанг Кикабидзе, Серго Закариадзе, Софико Чиаурели, Анастасия Вертиńska и Евгений Леонов в трагикомедии Георгия Данелия "Не горюй". 1969 г.
 13.25 Сериал "Агент национальной безопасности". 5-я серия. "Махаон". Режиссер Дмитрий Ветозаров. В ролях. Михаил Пореченков, Анна Геллер, Андрей Толубеев, Иван Шведов, Вадим Яковлев. 1998 г.
 14.20 Ирина Брагацкая в мелодраме Валерия Харченко "Война окончена. Забудьте...". 1998 г.
 15.50 КиноНовости.
 16.00 Александр Лазарев, Валерий Сторожик, Лев Дуров и Светлана Немолеева в киноповести Льва Цуцульковского "Село Степанчиково и его обитатели". 2-я серия. 1989 г.
 17.30 Владимир Конкин, Андрей Ростоцкий и Лев Прыйгунов в приключенческом фильме Ивана Соловьева "Черный океан". 1998 г.
 18.45 Лекарство против стресса. Владимир Самойлов, Михаил Пуговкин и Зоя Федорова в музикальной комедии Андрея Тутышкина "Сладба в Малиновке". 1967 г.
 13.30 Сериал "Агент национальной безопасности". 6-я серия. "Страсти по Филионову". Режиссер Дмитрий Светозаров. В ролях. Михаил Пореченков, Иван Шведов, Вадим Яковлев, Андрей Краско. 1998 г.
 14.35 Александр Филиппенко и Анжела Неволина в мелодраме Дмитрия Долинина "Уезжающий август". 1989 г.
 15.50 КиноНовости.
 16.00 Марк Бернес в киноновелле "В стени". 1950 г.
 16.40 Олег Табаков, Татьяна Никитина, Сергей Юрский, Вениамин Смехов и Армен Джигарханян в музикальной сказке Олега Рябокона "Али-Баба и 40 разбойников". 1983 г.
 17.10 Беседы о кино с Эммануилом Виторганом. Геннадий Полока.
 11.35 КиноНовости.

Аўтарак, 23

НАШЕ КИНО

- 9.05 Александр Лазарев, Валерий Сторожик, Лев Дуров и Светлана Немолеева в киноповести Льва Цуцульковского "Село Степанчиково и его обитатели". 1-я серия. 1989 г.
 10.35 Надежда Горишкова и Владимир Шевельков в мелодраме Николая Лебедева и Энрика Ясана "В моей смерти прошу винить Клаву К.". 1979 г.
 11.45 КиноНовости.
 11.55 Лекарство против стресса. Вахтанг Кикабидзе, Серго Закариадзе, Софико Чиаурели, Анастасия Вертиńska и Евгений Леонов в трагикомедии Георгия Данелия "Не горюй". 1969 г.
 12.25 Сериал "Агент национальной безопасности". 5-я серия. "Махаон". Режиссер Дмитрий Ветозаров. В ролях. Михаил Пореченков, Анна Геллер, Андрей Толубеев, Иван Шведов, Вадим Яковлев. 1998 г.
 13.20 Ирина Брагацкая в мелодраме Валерия Харченко "Война окончена. Забудьте...". 1998 г.
 14.20 Кино. Между прошлым и будущим.
 15.30 Сериал "Агент национальной безопасности". 6-я серия. "Страсти по Филионову". Режиссер Дмитрий Светозаров. В ролях. Михаил Пореченков, Иван Шведов, Вадим Яковлев, Андрей Краско. 1998 г.
 16.00 Александр Смирнов, Екатерина Васильева, Кирилл Лавров и Вера Глаголева в криминальной драме Игоря Шешукова "Преферанс по пятницам". 1984 г.
 15.50 КиноНовости.
 16.00 Лекарство против стресса. Марина Полбенцева, Отар Коберидзе и Фаина Раневская в комедии Надежды Кошеверовой "Сегодня - новый аттракцион". 1965 г.
 17.30 Кинесцэда. Они сражались за Родину. Андрей Мартынов, Елена Драпеко, Екатерина Маркова, Ольга Остроумова, Ирина Шевчук и Ирина Долганова в киноповести Станислава Ростоцкого "...А зоры здесь тихие". 2 серии. 1972 г.
 20.35 Сериал "Агент национальной безопасности". 7-я серия. "Легион". Режиссер Дмитрий Светозаров. В ролях. Михаил Пореченков, Иван Шведов, Вадим Яковлев, Андрей Краско. 1998 г.
 17.30 Кинесцэда. Они сражались за Родину. Андрей Мартынов, Елена Драпеко, Екатерина Маркова, Ольга Остроумова, Ирина Шевчук и Ирина Долганова в киноповести Станислава Ростоцкого "...А зоры здесь тихие". 2 серии. 1972 г.
 20.35 Сериал "Агент национальной безопасности". 8-я серия. "Страсти по Филионову". Режиссер Дмитрий Светозаров. В ролях. Михаил Пореченков, Иван Шведов, Вадим Яковлев, Андрей Краско. 1998 г.
 21.00 КиноНовости.
 21.15 Александр Смирнов, Екатерина Васильева, Кирилл Лавров и Вера Глаголева в криминальной драме Игоря Шешукова "Преферанс по пятницам". 1984 г.
 22.45 Завтра в программе.
 22.50 Борис Ливанов в комедии Александра Мачерета "Частная жизнь Петра Виноградова". 1934 г.

МИР КИНО

9.35 КиноНовости.

- 9.45 Роберт Дювалл, Брайан Деннихи, Билли Боб Тор顿 и Френсис Фішэр в драме Джеймса Кіча "Счастливые звезды над Генриеттой" (США). Д-13.
 11.35 Лоуренс Тишибера, Джон Литтоу, а также Куба Гудинг-мл. в военно-приключенческом фильме Роберта Марковица "Летчики Таскиги" (США). С-13.
 20.30 Симона Иццо и Рики Тоницци в фильме "Нечаянная радость" (Италия). Д-17.
 13.35 Дэвид Андервуд и Джо Эстевез в детективе "Стриптиз-киллер" (США). Д-17.
 15.00 Аманда Пламмер, Кэтлин Куиннел и Форест Уайтaker в драме Кифера Сазерленда "Последний свет" (США). Д-17.
 16.45 КиноНовости.
 17.00 Тим Мэтисон, Питер Бойл, Аннабел Скофилд, а также Чарльз Хестон в фантастическом триллере "Солнечный кризис" (США). Д-13.
 14.00 Дадли Мур, Джули Эндрюс, Бо Дерек и Брайан Деннихи в комедии Блэйка Эдвардса "Десятка" (США). Д-17.
 15.45 Ночь кошмаров. Роберт Энглунд в фильме ужасов Стивена Хопкинса "Кошмар на улице Вязов-5. Дитя" (США). Д-17.

МИР КИНО

9.35 КиноНовости.

- 9.45 Роберт Редфорд в вестерне Сидни Поллака "Джеремайя Джонсон" (США). Д-17.
 11.35 Хеллен Миррен в драме Терри Джорджа "Сыновья" (Ирландия). Д-13.
 11.15 Страна на кинокарте мира. Латинская Америка. Кинослэз.
 12.10 Тим Мэтисон, Питер Бойл, Аннабел Скофилд, а также арлтон естон в фантастическом триллере "Солнечный кризис" (США). Д-13.
 20.35 Сериал "Агент национальной безопасности". 9-я серия. "Легион". Режиссер Дмитрий Светозаров. В ролях. Михаил Пореченков, Иван Шведов, Вадим Яковлев, Андрей Краско. 1998 г.
 21.00 КиноНовости.
 21.35 Александр Филиппенко и Анжела Неволина в мелодраме Дмитрия Долинина "Уезжающий август". 1989 г.
 22.45 Завтра в программе.
 22.50 Борис Ливанов в программе.
 22.55 Кинооперетта Александра Ивановского "Сильва". 1944 г.

СЕРАДА, 24

НАШЕ КИНО

- 9.05 Александр Лазарев, Валерий Сторожик, Лев Дуров и Светлана Немолеева в киноповести Льва Цуцульковского "Село Степанчиково и его обитатели". 1-я серия. 1989 г.
 10.35 Надежда Горишкова и Владимир Шевельков в мелодраме Николая Лебедева и Энрика Ясана "В моей смерти прошу винить Клаву К.". 1979 г.
 11.45 КиноНовости.
 11.55 Лекарство против стресса. Вахтанг Кикабидзе, Серго Закариадзе, Софико Чиаурели, Анастасия Вертиńska и Евгений Леонов в трагикомедии Георгия Данелия "Не горюй". 1969 г.
 12.25 Сериал "Агент национальной безопасности". 5-я серия. "Махаон". Режиссер Дмитрий Ветозаров. В ролях. Михаил Пореченков, Анна Геллер, Андрей Толубеев, Иван Шведов, Вадим Яковлев. 1998 г.
 13.20 Ирина Брагацкая в мелодраме Валерия Харченко "Война окончена. Забудьте...". 1998 г.
 14.20 Кино. Между прошлым и будущим.
 15.30 Сериал "Агент национальной безопасности". 6-я серия. "Страсти по Филионову". Режиссер Дмитрий Светозаров. В ролях. Михаил Пореченков, Иван Шведов, Вадим Яковлев, Андрей Краско. 1998 г.
 16.00 Александр Смирнов, Екатерина Васильева, Кирилл Лавров и Вера Глаголева в криминальной драме Игоря Шешукова "Преферанс по пятницам". 1984 г.
 17.30 Кинесцэда. Они сражались за Родину. Андрей Мартынов, Елена Драпеко, Екатерина Маркова, Ольга Остроумова, Ирина Шевчук и Ирина Долганова в киноповести Станислава Ростоцкого "...А зоры здесь тихие". 2 серии. 1972 г.
 20.35 Сериал "Агент национальной безопасности". 7-я серия. "Легион". Режиссер Дмитрий Светозаров. В ролях. Михаил Пореченков, Иван Шведов, Вадим Яковлев, Андрей Краско. 1998 г.
 21.00 КиноНовости.
 21.15 Александр Смирнов, Екатерина Васильева, Кирилл Лавров и Вера Глаголева в криминальной драме Игоря Шешукова "Преферанс по пятницам". 1984 г.
 22.45 Завтра в программе.
 22.50 Борис Ливанов в комедии Александра Мачерета "Частная жизнь Петра Виноградова". 1934 г.

Чацвер, 25

НАШЕ КИНО

- 9.05 Марина Полбенцева, Отар Коберидзе и Фаина Раневская в комедии Надежды Кошеверовой "Сегодня - новый аттракцион". 2-я серия. 1989 г.
 10.45 Владимир Конкин, Андрей Ростоцкий и Лев Прыйгунов в приключенческом фильме Ивана Соловьева "Черный океан". 1998 г.
 11.45 КиноНовости.
 11.55 Андрей Мартынов, Елена Драпеко, Екатерина Маркова, Ольга Остроумова, Ирина Шевчук и Ирина Долганова в киноповести Станислава Ростоцкого "...А зоры здесь тихие". 2 серии. 1972 г.
 13.45 Сериал "Агент национальной безопасности". 7-я серия. "Легион". Режиссер Дмитрий Светозаров. В ролях. Михаил Пореченков, Иван Шведов, Вадим Яковлев, Андрей Краско. 1998 г.
 14.35 Александр Филиппенко и Анжела Неволина в мелодраме Дмитрия Долинина "Уезжающий август". 1989 г.
 15.50 КиноНовости.
 16.00 Марк Бернес в киноновелле "В стени". 1950 г.
 16.45 КиноНовости.
 17.35 Владимир Высоцкий, Валерий Золотухин, Ольга Арапова и Ефим Копелян в трагикомедии Георгия Данелия "Не горюй". 1969 г.
 18.45 Лекарство против стресса. Владимир Самойлов, Михаил Пуговкин и Зоя Федорова в музикальной комедии Андрея Тутышкина "Сладба в Малиновке". 1967 г.
 19.30 Сериал "Агент национальной безопасности". 8-я серия. "Сегодня - новый аттракцион". 1965 г.
 20.35 Сериал "Агент национальной безопасности". 9-я серия. "Доктор Фауст". Режиссер Дмитрий Светозаров. В ролях. Михаил Пореченков, Иван Шведов, Вадим Яковлев, Андрей Краско. 1998 г.
 21.00 КиноНовости.
 21.35 Владимир Высоцкий, Валерий Золотухин, Ольга Арапова и Ефим Копелян в трагикомедии Георгия Данелия "Не горюй". 1969 г.
 22.45 Завтра в программе.
 22.50 Борис Ливанов в комедии Александра Мачерета "Частная жизнь Петра Виноградова". 1934 г.

Пятніца, 26

НАШЕ КИНО

- 9.05 Марк Бернес в киноновелле "В стени". 1950 г.
 9.45 КиноНовости.
 9.55 Олег Табаков, Татьяна Никитина, Сергей Юрский, Вениамин Смехов и Армен Джигарханян в музикальной сказке Олега Рябокона "Али-Баба и 40 разбойников". 1983 г.
 10.10 Беседы о кино с Эммануилом Виторганом. Геннадий Полока.
 11.15 КиноНовости.
 11.35 Владимир Высоцкий, Валерий Золотухин, Ольга Арапова и Ефим Копелян в трагикомедии Георгия Данелия "Не горюй". 1969 г.
 12.15 Лекарство против стресса. Альгис Арлаускас, Светлана Алмансова, Михаил Путовски и Михаил Кошкин в экспериментальной комедии Леонида Гайдая "Спорлого-82". 1982 г.
 13.15 Кино. Между прошлым и будущим.
 13.35 Владимир Высоцкий, Валерий Золотухин, Ольга Арапова и Ефим Копелян в трагикомедии Георгия Данелия "Не горюй". 1969 г.
 14.15 Лекарство против стресса. Альгис Арлаускас, Светлана Алмансова, Михаил Путовски и Михаил Кошкин в экспериментальной комедии Георгия Данелия "Не горюй". 1969 г.
 15.15 КиноНовости.
 16.00 Марк Бернес в киноновелле "В стени". 1950 г.
 16.45 КиноНовости.
 17.35 Владимир Высоцкий, Валерий Золотухин, Ольга Арапова и Ефим Копелян в трагикомедии Георгия Данелия "Не горюй". 1969 г.
 18.45 Лекарство против стресса. Альгис Арлаускас, Светлана Алмансова, Михаил Путовски и Михаил Кошкин в экспериментальной комедии Георгия Данелия "Не горюй". 1969 г.
 19.35 КиноНовости.
 20.00 Программа передач на завтра.

Суббота, 27

НАШЕ КИНО

- 9.05 Наталья Андрейченко и Тимофей Спивак в музыкальной комедии Александра Беллинского "Марица". 1985 г.
 10.10 Черно-белое золото. Галина Польских в мелодраме Юлия Карасика "Дикая собачка Динго". 1962 г.
 11.45 Лекарство против стресса. Альгис Арлаускас, Светлана Алмансова, Михаил Путовски и Михаил Кошкин в экспериментальной комедии Георгия Данелия "Не горюй". 1969 г.
 12.00 Вера Алентова, Ирина Муравьева, Раиса Рязанова и Алексей Баталов в мелодраме Владимира Проклова в психологии Степана Пучиняна "Из жизни начальника уголовного розыска". 1983 г.
 12.00 Вера Алентова, Ирина Муравьева, Раиса Рязанова и Алексей Баталов в мелодраме Владимира Проклова в психологии Степана Пучиняна "Из жизни начальника уголовного розыска". 1983 г.
 12.00 Марк Бернес в киноновелле "В стени". 1950 г.
 12.40 Мультфильм "Пока я не вернусь". 1987 г.
 13.15 Кино. Между прошлым и будущим.
 13.35 Сериал "Агент национальной безопасности". 9-я серия. "Доктор Фауст". Режиссер Дмитрий Светозар

18 траўня 2000 г.

7

РЭКЛАМА Тэлефон: (0152) 72-29-96, 72-37-14



ПРАДАЮ

- ▼ Тэлевізар «Верас». Танна. Тэл. 31-01-48.
- ▼ Каляровы тэлевізар «ЦТ-411», крэслапожак б/у. Тэл. 5-17-72 (пасля 18.00).
- ▼ Халадзільнік «Днепр», тэлевізар «Радуга», пральную машыну «Волна», дзвюхфарковую электрычную і газавую плітку б/у, запчасткі да ГАЗ-24. Тэл. 5-56-91.
- ▼ Халадзільнік «Ока-6», кухню імпартную - усё б/у; батарэю новую (10 рэбраў). Тэл. 31-24-73.

Мапед «Рыга-7» з запасным рухавіком. Тэл. 44-38-29.

▼ Мікрааутобус «Баркас» (газ, бензін), запчасткі, «Баркас» на запчасткі, «Масквіч-2140» на запчасткі. Тэл. у Лідзе 2-78-82.

▼ Дачу ў раёне вёскі Навумавічы, а таксама канапу-ложак і два краслы-ложкі. Тэл. 76-19-29.

Халадзільнік «Снайге-15Е», б/у, а таксама шыны і лабавое шкло ад «Масквіча-2140». Тэл. 44-39-70.

▼ Вясельны строй. Танна. Тэл. 76-46-53.

▼ Двухярусны падлеткавы ложак; складны ровар, б/у; карнізы. Тэл. 5-65-35.

▼ Дацічыя пакой «Петушок» у добрым стане. Танна. Тэл. 74-97-94.

▼ Пральную машыну «Волжанка-3К», б/у. Танна. Тэл. 74-39-09.

▼ Відзямагнітафон б/у, у выдатным стане (вытворчасць Германіі). Кошт - 70 у.а. Тэл. у Мастах 3-21-23.

▼ Кнігі па эксплуатацыі і рамонту бытавой радыё-электраапаратуры; а таксама С.Жарыса «Убийственное лето», «Фантомы» 1-6 тамы, Р.Хайлайн «Звёздные рэйнджеры», «Космический патруль», А.Някраса «Приключение капитана Врунгеля», «Ужасы»; «Как стать бизнесменом», «Что и как делать, чтобы стать предпринимателем», «Живите без проблем: секрет лёгкой жизни», «Лекарственные средства». Калі вышлеце канверт са зваротным адресам, то атрымаецце спіс кніг і кошты на іх. Лісты буду чакаць на адрес: 231600, Гарадзенская вобласць, г.Масты, вул. Прапорская, 35/2.

▼ Кнігі: энцыклапедыя «Беларуская ССР» у 5-ці тамах,

1982 г.; «Энцыклапедыя прыроды Беларусі» ў 5-ці тамах, 1986 г.; энцыклапедыя «Этнографія Беларусі», 1982 г.; энцыклапедыя «Мир расстений» у 7-мі тамах, 1977 г.; А.Брам «Мир животных» у 3-х тамах, 1992 г.; «Живописная Россия», разпринтнае выданне, Менск, 1994 г.; «Советский энциклопедический словарь», Москва, 1984 г.; А.Мальдзіс «Жыццё і ўзіненне Ул.Караткевіча», Менск, 1990 г.; А.Мальдзіс «Беларусь у листэрку мемуарнай літаратуры 18 ст.», Менск, 1982 г.; В.Грыцкевіч «От Немана к берегам Тихого океана», Менск, 1982 г.; В.Грыцкевіч «С факелом Гиппократа», Менск, 1987 г.; М.Ткачоў «Замки Белоруссии», Менск, 1987 г.; помнікі мемуарнай літаратуры Беларусі 17 ст.; Ф.Булашыўскі «Успаміны»; Ян Цадроўскі «Успаміны», Менск, 1987 г.; Ян Чачот «Наваградскі замак», Менск, 1989 г.; Э.Ляўкоў «Маўклівія свядкі мініўчыны», Менск, 1992 г.; К.Тарасаў «Памяць пра легенды», Менск, 1990 г.; «Наша ніва», разпринтнае выданне, выпуск 1, 1906-1908 гг., Менск, 1992 г.; А.Федарчук «Садово-парковое искусство Белоруссии», Минск, 1989 г.; «Помнікі гісторыі і культуры Беларусі», Гомельская вобласць, Гарадзенская вобласць, Менск, 1993 г.; Ул.Караткевіч. Збор твораў у 10-ці тамах. Менск, 1992 г. Лісты дасылаць на адрес: 246024, г.Гомель, вуліца Свярдлова, 56 (А.Копаць) ці тэлефонайце ў Гомель на нумар: 3-16-39.

▼ Трансформатор, фотасветлафільтры, кружалкі, лістру, кніжныя шафы, падпісныя выданні, карнізы. Усё б/у. Тэл. 33-59-87.

▼ Раздзяляльник паралельных тэлефонаў з пераадрасоўкай гудкі, без праслухоўвання на 2,3,8 абантэнтаў. Тэл. у Менску (017) 253-14-47.

▼ Новую дубовую бочку з вечкам для засолу мяса ці агародніны, ёмістасць - 50 літраў. Звяртацца на адрес: г.Гродна, вул.Урублеўская, д.94, кв.18.

▼ Сіямскіх кацянятаў без рэдадову. Тэл. 44-70-03.

КУПЛЮ

▼ Документы на Форд-Эскорт (1984-1986 г.вып., серабрысты, универсалны). Тэл. 72-77-46.

▼ Легкавы аўтамабіль (да 10 гадоў), пажадана дызель; а таксама БУС (мікрааутобус), кошт - да 2000 у.а.; радыятар да BMW-525. Тэл. 31-30-62 (з 09.00 да 11.00).

▼ Дом ці надзел у Гродне да 5 000 у.а., прапаноўваць варыянты; дакументы на іншамарку. Тэл. 5-17-72 (пасля 18.00).

▼ Два металічныя абручы для заняткай гімнастыкай, не абавязкова новыя. Танна. Тэл. 72-37-14 (працоўны, з 10.00 да 18.00, акрамя сера-ды і выхадных, запрасіць

Святлану).

▼ Факсімільнае выданье Статуту ВКЛ 1588 году, граматыку Б.Тарашкевіча, кнігу «Летапісі і хронікі» зь серыі «Беларускі кніга збор».

▼ Куплю наступныя выданні: 1) «Беларуская энцыклапедыя» т.1; 2) «Ілюстраваная храналогія гісторыі Беларусі» т.1; 3) «Энцыклапедыя гісторыі Беларусі», т.4; 4) Энцыклапедычны даведнік «Беларусь». На абмен прапаную: 1) Міхась Ткачоў «Замкі і людзі»; 2) Кастусь Тарасаў «Памяць пра легенды»; 3) Генадзь Сагановіч «Невядомая вайна»; 4) кніжкі з серыі

Рамонт каляровых тэлевізараў. Устаноўка ПАЛ, дыстанцыйнага кіравання, тэлекасту. Ліц. N1243, выдадзеная МП да 2004 года. Тэл. 31-37-05.

▼ Кантрольныя і курсавыя работы, энергазабеспячэнне, энергазберажэнне. Тэл. 5-92-07 (пасля 18.30, запрасіць Васіля).

▼ Усё па гісторыі. Тэл. 47-35-26.

▼ Балгарская, беларуская мовы: пераклады, індывідуальнае навучанне. Тэл. 2-85-77.

▼ Аблеславанне і лячэнне хранічных захворванняў па методыцы Р.Фоля. Ліц. МЗ РБ N224 да 30.XII.2001 года. Тэл. (8-017) 258-88-14.

пратэктору шынаў легкавых, грузавых машынай усіх марак. Тэл. 44-39-15.

▼ Шукаю працу на даму. Сартаванне, упакоўка. Просьба інтым не прапаноўваць. Тэл. 76-39-71.

▼ Пропануем часовую працу для студэнтаў, якія валодаюць замежнай мовай, пажадана - веданне камп'ютара. Заробак - ад 20 да 100 у.а. Тэлефанайце на нумар: 73-00-00 (аб.95200) ці дасылайце лісты на адрес: 230005, г.Гродна-5, а/с 63, прафсаюз прадпрымальнікаў.

▼ Выстава аўдыё-відэакнігадрудкыі працу на новым адрасе: г.Гродна, вул. К.Маркса, 11, 2-і паверх. Чакаем вас кожны панядзелак і сярэдзі з 17 да 20 гадзін.

▼ Супрацоўнікі рэдакцыі ПАГОНЯ нагадваюць чытачам, якіх дасылаюць аб'явы ў рубрыку «Знаёмствы», пра неабходнасць указаваць на прыкансі купона нумар паштовага аддзялення сувязі і сваёй абтаненскай скрыні альбо пасыдаць наступную інфармацыю: індэкс паштовага аддзялення, «да запатрабавання, прад'яўніку пашпарту ці іншага дакумента...». Гэта дасыць усе падставы меркаваць, што аввесткі наконт знаёмстваў належачь менавіта вам, паважаныя чытачы, а не тым, хто жадае з вас пажартаваць.

ЗНАЁМСТВЫ

▼ Замужняя жанчына, 29/165/50, пазнаёміца з прыстойным мужчыном для прыемных сустрэчаў. Дасылайце лісты на адрес: 230004, г.Гродна-4, да запатрабавання, п/п КН 0091917.

▼ Жадаю пазнаёміца з прывабнай жанчынай маіх гадоў. Пра сябе: 48/170, маю дзве вышэйшыя адукцыі, кватэру. Пісаць: 222160, г.Жодзіна, а/с 39.

▼ Мужчына, якому за 40, шукае адзінную і непаўторную жанчыну. Пра сябе: я ў самым росківе інтэлектуальных ды іншых сілай, не маю патрэбы ў таблетках «Віягра». Буду чакаць лісты на адрес: 230010, г.Гродна-10, а/с 19.

▼ Шукаю гаспадарлівага мужчыну да 52 гадоў для сумеснага жыцця. Пісаць: 230017, г.Гродна, да запатрабавання. Пра сябе: 15/165/48. Адкажу ўсім. Пажадана фота. Буду чакаць лісты на адрес: 231766, Гарадзенская вобласць, Гарадзенскі раён, п/а Абухава, в.Курнікі, п/с 7.

▼ Для стварэння сям'і жадаю знойдзіць прыстойную жанчыну, якая мае жылплошчу. Пра сябе: 15/165/48. Адкажу ўсім. Пажадана фота. Буду чакаць лісты на адрес: 230010, г.Гродна-10, а/с 19.

▼ Шукаю гаспадарлівага мужчыну да 52 гадоў для сумеснага жыцця. Пісаць: 230017, г.Гродна, да запатрабавання. Пра сябе: 15/165/48. Адкажу ўсім. Пажадана фота. Буду чакаць лісты на адрес: 230010, г.Гродна-10, а/с 19.

▼ Патрабуюцца рабочыя для будаўніцтва ў мікрараёне «Ласоса» (1 км ад прыпынку «Фолюш») агароджы з сеткі «рабіца». Слупы (трубы) усталяваныя ўнізе, неабходна зрабіць бардзюры. Аплаты па дамоўленасці. Тэл. 75-00-30 (з 9.00 да 17.00).

▼ Шукаю працу перакладчыка (польскую і балгарскую мовы ведаю дасканала) альбо іншую сур'ёзную працу. Тэл. 2-85-77.

▼ Шукаю сяброўку дзяячества - Ірыну Гурын (дзяячоўца прозвішча - Мілеронак), якая жыве ў Гродне. Тэл. у Барысаве 6-71-71 (запрасіць Алену Абрыцкую).

▼ Шукаю працу па аўбіўцы мяккай мэблі. Забяру непатрэбную старую мэблю. Тэл. 6-67-55.

▼ Шукаю працу па падшыўцы і падклейванню падэшваў у абутку. Тэл. 31-77-41 (у любы зручны для вас час).

▼ Здыму аднапакаўную кватру альбо адзін пакой. Тэл. 31-94-57 (запрасіць Тамару).

▼ Шукаю працу па нарэзцы

Гарадзенскі ўікэнд



Гісторыка-археалагічны музей. Стары замак. Выставка «Гродна, адкрыты археолагамі». Новы замак. У Авалынай і Сенатарскай залах да 21 траўня - III Міжнародная мінералагічна выставка-кірмаш «Свет самацаўтаў», у якой прымаюць удзел майстры з гароды Беларусі, Рәсей, Украіны, Рэспублікі Зайр. Час працы выставы-кірмаша - з 11.00 да 20.00. Дзейнічае экспазіцыя «Зброя мінулых стагоддзяў».

Галерэя «У Майстру» (вул. Кірава, 14). Гарадзенскі сейм - зборная выставка дзесяці мас-такоў. Выставачная зала Саюза мастакоў. Выставка «Міні прынты». Графіка, афорты. Арганізатор выставы - Юрый Якавенка.

Музей Гісторыі Гарадніцы (вул. Ажэшкі, 37). Выставка вышыянак Марыі Закрэўскай. Дызайн-галерэя «Раскоша» (вул. Ажэшкі, 39). Выставка антыкварыяту, керамікі, шкіла, скury і твораў дэкаратыўна-прыкладнога мастацтва.

Музей Максіма Багдановіча запрашвае з 10.00 да 18.00. Дзейнічае выставка, прысвечаная Францішку Багушэвічу. Выхадны дні: нядзелі, панядзелак.

Тэатр лялек. 20 траўня - «Тры парсючкі». Пачатак спектакля ў 12.00. 21, 23, 24 траўня - «Неверагодны ілюзіён». Пачатак спектакля 21 траўня ў 12.00, 23 і 24 траўня - у 10.30.

Парк культуры і адпачынку. 21 траўня з 12.00 да 18.00 - канцэртная праграма, якую правядзіць Гарадскі дом культуры. 23 траўня - акцыя для моладзі і падліткі «Хай зайдёшь буду я і са мной мая сям'я». Пачатак у 14.00.

Дом афіцэраў. 21, 22 траўня - магічнае гала-прадстаўленне з узделам магаў і чараўнікоў Рәсей. Кошт квіткі ад 4500 да 6000 рублёў. Пачатак канцэрта 21 траўня ў 19.00, 22 траўня - у

18 траўня 2000 г.

8

ПЯРЭСТЫ КУТ

«Нёман» на ўздыме

Футбалісты гарадзенскага «Нёмана» нечакана ўдала стартавалі ў сёлетнім чэмпіянаце краіны. Пасьля шостага тура (пятай часткі турнірнага шляху) каманда знаходзіцца на чацвёртым месцы.

Прыемна здэйсляе сваіх заўзятараў і «Ліда». А вось слонімскі «Камуналнік» пакуль на дне турнірнай табліцы.

Заўзятары гарадзенскага футболу даўно ўжо адвыклі ад посьпехаў «Нёмана». Пасьля перамогі ў Кубку краіны ў 1993 годзе каманда так і ня здолела дасягнуць значных посьпехаў. Затое сёлета ахвярамі «нёманцаў» сталі моцны салігорскі «Шахцёр», леташні чэмпіён барысаўскі БАТЭ. Абодва супернікі

атрымалі ў сваю браму па трох «сухіх» мячы.

У апошнім туры першынства, 7 траўня, гарадзенцы ў гасціх перамаглі традыцыйна нязручнага для сябе суперніка - віцебскі «Лакаматыў-96». На два галы каманды «бамжа» (віцебляне сёлета вымушаныя гуляць за межамі роднага гораду, дзе для іх не знайшлося месца), хлопцы Сяргея Саладоўнікаў адказалі трывама мячамі.

Посьпеху дамагліся і лідчукі. На сваім стадыёне зь

лікам 2:1 яны перамаглі той жа БАТЭ. Пасьля шасці гульніяў «Ліда» мае толькі адну паразу і знаходзіцца ў сярэднім табліцы.

Горш ідуць справы ў «Камуналніка». Вось і ў апошнім туры слонімцы на сваім полі саступілі 1:3 другому дэбютанту вышэйшай лігі - рэчышкому «Ведрычу». На рахунку каманды няма пакуль перамогаў, і яна разам з віцеблянамі замыкае турнірную табліцу.

Ну а наверсе турнірнай табліцы знаходзіцца мазырская «Славія», «Гомель» і менская «Дынама». Крыху адстаюць ад іх «Нёман», бабруйская «Белшина» і «Шахцёр».

Вітаўт Руднік

Прыгонныя півавары былі скільныя да крадзяжу

Піва - адно з самых старых вынаходніцтваў чалавецтва, равеснік цывілізацыі.

Ужо шэсць тысяч гадоў таму яго варылі шумеры, першыя цывілізацыі народу на гісторыі. Археолагі знайшлі іх гліняныя таблічкі з дэタルным апісаннем тэхнолагічнага працэсу піваварства. Іншыя старажытныя цывілізацыі таксама ведалі піва. Егіпцянне звычайна варылі піва з ацеслівага ячнага хлеба, і гэты напой згадваецца ў старажытна-егіпецкай «Кнізе мёртвых». Ут-Напіші, вавілонскі папярэднік Ноя, грузіў піва на каўчуг у час усяленскага патопу. Святым напоем піва было ў вікінгаў...

Сакральная роля піва, яго сувязь з «тым светам» прасочваецца ў большасці культуры і цывілізацыяў. Нездарма ж і ў беларусаў лічылася напаўжартам, што душы памерлых накроўваюцца «да Абрама на піве», у чым бачнае і спадзяванне трапіц «на ўлонне Аўраамава», і намёк на звычайную нацыянальнасць шынкару.

Хутчай за ўсё, піва было вынайдзена выпадкова, калі пакінутае ў гліняным гаршку зерне намокла і, дзякуючы ферментациі, атрымала слабы спірты напой. Зерне, якое выкарыстоўвалася для атрымання піва, у розныя часы і ў розных народаў было рознае - рыс, проса, соргас, кукуруза, пшаніца, авёс, грэчка, але найчасцей гэта быў ячмень, культура досьціць непатрабавальная і распаўсюджаная ў розных кліматычных зонах. Асабліва папулярным ячменем быў на поўначы Еўропы, таму піва (ды яшчэ мёд) тут цалкам дамінавала. Затое на поўдні кантынента, дзе панавала віно, півам шчыра пагарджалі.

Ва ўсіх кутках былога СССР спажыўцу звычайна прапаноўвалася піва пад універсальнай маркай «Жыгульёўскае», што, зрешты, не гарантавала адзінства тэхнолагіі нават на адным і тым жа бровары. Ніякія рэгіянальныя асаблівасці, стаўшы традыцыі, мякка казучы, не віталіся - магчыма, толькі балтыскім краінам удавалася захоўваць пэўную «піўную аўтаномію» і варыць падтіку вядомыя здабуна гатункі. Нічым асаблівым не

замянялі за старадаўнім столом Рэчы Паспалітай каву ды гарбату, якія началі іх выцясняць толькі з XVII стагоддзя, але яшчэ і ў XIX стагоддзі «граматка» карысталася папулярнасцю.

Піва, якое варылі ў панскіх фальварках, звычайна не вылучалася высокай якасцю. Трынога, кацялак (ці гаршчок з вузкім горлам і дугападобнымі ручкамі), дзякі ці кадка - вось і ўё начынне, якога патрабавала хатніе піваварства. Прыгонныя півавары не вызначаліся высокім майстэрствам і да таго ж былі скільныя да крадзяжу... Увогуле ў гарадах піва варылі лепш, асабліва там, дзе півавары традыцыі былі даўнія і падтрымліваліся адмысловімі цэхамі. Цэхі півавараў і саладоўнікаў існавалі ва ўсіх вялікіх беларускіх гарадах. Прывілеі на ўтрыманне бровараў і корчмаў былі прадметам сталага клопату магдэбургскіх гарадоў, бо давалі немалую долю даходаў гарадскіх бюджетаў. Але і сёня кожны еўрапейскі горад ганарыца сярэднявечнымі прывілеямі піваварства, нададзенымі магутнымі калісь сінёрамі, атрыбытыкай былы піваварскіх цэхаў, рознымі сведчаннямі мясцовай шўной даўніны. Калі добра пашукацца і беларускім гарадам.

У даўніну ў Беларусі піва пілі вельмі шмат (нават прыгонны селянін выпіваў да 100 літраў піва ў год). Вадой грэбавалі, што на тагачасны ўзорэвень санітары было абрэутаваным. Любілі піва і гараджане, якім добра пілося ў лазнях. Галоўным напоем піва было ў даўнін шынках ды корчмах. Іх будынкі вылучаліся сярод іншых дамоў вёскі ці мястэчка. Існавала сістэма ўмоўных знакаў, што дазваляла здалёк даведацца, якімі напоямі гандлююць: «вянец на віно, веха на піве, крыж на мёд».

Піўная «веха» ўяўляла сабою пэўным чынам скручены пук саломы. «Ад вехі да вехі», ад карчмы да карчмы ехалі фурманы. Менавіта яны лічыліся найлепшымі знайцамі піва.

Алесь Белы

На гарызанталі: 7.Грыб з жоўта-бураватай плямістай шапкай. 8.Адсутнасць дысыціліны. 10.Група кристалляў, якія зрасліся ў аснове. 11.Скамянялая смаля хваёвых дрэваў. 12.Халодны соус да стравы. 14.Іх сталіца - Будапешт. 16.Пэндзаль жывапісца. 17.Бог вінаградства ў старажытных грэкаў. 19.Гней, страх, радасць (агульная назва). 20.Рака на Гарадзеншчыне. 24.Канат з валокнаў ці дроту. 25.Пачатковая частка твору. 26.Прадмет рабочага адзення. 30.Турэцкі крыўкі кінжал. 31.Крайна з самым дасціліным радыё. 32.Хто аўтар «Дыскабола»? 33.Палоска тканіны, прышытая фальбонамі да спадніцы. 34.Мохава балота.

Па вертыкали: 1.Гатунак ільну. 2.Прылада для запуску рухавіка. 3.Сумчатая жывёліна. 4.Гаручая вадкасць з нафты. 5.Дышка, выпуклая з аднаго боку. 6.Прадмет мэблі французскага паходжання. 9.Мера ёмістасці сыпкіх целаў у некаторых краінах. 13.Шведскі навуковец, які працаваў у Расеі адначасова з Ламаносавым. 15.Сцірка. 17.«Дыханне кветак». 18.Апілкі (разм.). 21.Месца жыхарства. 22.Месца

паўночных аленяў. 23.Раённы цэнтр на Віцебшчыне. 27.Галавешка. 28.Смутак,

туга. 29.Дзяржава ў Цэнтральнай Амерыцы. 32.Супрацтванкавы сродак.

Адказы на крыжаванку, змешчаную ў N16:

Па вертыкали: 1.Вершалін. 2.Амбарас. 3.Іголка. 4.Клык. 5.Абозны. 6.Котлішча. 9.Джонка. 13.Гнейс. 15.Арышт. 17.Бурак. 18.Кніга. 21.Сырадэля. 22.«Зрада». 23.Блазнота. 27.Аблетак. 28.Баліяса. 29.Шпагат. 32.Піва.

ТЭСТ ДЛЯ ЗАКАХАННЫХ**Каханне...**

Цяжка, а мо і немагчыма нейкім падлікамі праверыць каханне. Але калі паставіца да такога занятку з гумарам, то гэты тэст можна ператварыць у захапляльную забаву. Умовы гульні наступныя: закаханыя адказваюць на пытанні па чарзе. Калі адказваеце «так» - пераходзіце да наступнага пытання, калі «не» - праpusкаеце чаргу. Калі не ўстане адказаць ні «так», ні «не», тады двойчы праpusкаеце чаргу. Гульня заканчваеца ў той момант, калі адзін з гульцоў - Вы ці Ваш каханы - адказаў на апошнія пытанні спыніўся ягоны партнёр.

1. Вы давяраеце яму (её) толькі маленькія непрыемнасці?

2. Закаханыя зайсёды крху звар'яцэлі...

3. Калі ягоны (яе) падарунак Вам не падабаецца, ці скажаце пра гэта?

4. Сакрэт стабільнасці Вашай пары заключаецца ў тым, што Вы моцна кахаеце адзін аднаго?

5. Калі незнаёмы ў наўтапе кіне вокам у Ваш з ім (её) бок, ці зразумее ён, што вы закаханы?

6. Ці з'яўляецца Вы цэнтрам захапленняў адзін аднаго?

7. Каханнем, на Вашу думку, лепей займацца ўложку?

8. Ці стала большасць ягоных (яе) знаёмых Вашымі сябрамі (сяброўкамі)?

9. Вы зайсёды здольныя (ы) даць ацэнку іроніі і гумару свайго партнёра (свой каханай)?

10. Ці даводзілася Вам

хлусіць дзяля таго, каб пазбегнуць непатрэбных канфліктаў?

11. Вы прыслухаёваеце ся да таго, што раіць Вам ён (яна) пры набыці Вам адзеніні для сябе?

12. Ці здольная(-ы) Вы зразумець і ацаніць маленькія ахвяры Вашага(ай) партнёра (каханай)?

13. Вы лічыце, што пaeхаць некуды падчас канікул (водпуску) асона - гэта падкрэсліць сваю незалежнасць?

14. На Вашу думку, для шчасці дастаткова аднаго толькі кахання і больш нічога?

15. Для жанчыны хатні ачаг - трон, адкуль яна ўсім кіруе. Ці так гэта?

16. Галоўнае ў жыцці - узаемаразуменне. Вы згодны?

17. Ці знікае ў Вас цікавасць да партнёра (каханай) адразу пасля палавога акту?

(Працяг будзе)

Гараскон

♀ Баран (21.03-20.04). Паклапаціцеся праз здароўе. Не спяшыцеся адразу прымаць усе камерцыйныя працяпановы на гэтым тыдні.

♂ Бык (21.04-20.05). Як ніколі востра пастане фінансавае пытанне. Не канфліктуйце з Шалямі і Вадалеямі.

♀ Блізняты (21.05-21.06). Ваш аўтарытэт на працы расце, але Вы залішне захапіліся спраўаю і злёгку запусцілі дом.

♂ Рак (22.06-22.07). Пасправайце захоўваць вытынку ў зносінах са знаёмымі. Варта надаць асаблівую ўвагу атмасферы, што пануе ў сям'і.

♀ Леў (23.07-23.08). Чакайце прыемных звестак ад сваякоў і сябров. Не пашкодзіце занішчы спортом, наведаць сауну.

♂ Каззирог (22.12-20.01). Калі зінкла жаданне займацца хатнім гаспадаркай, на ведайце тэатр, завітайце да сяброў, але абвязковы з ханым чалавекам.

♀ Вадалей (21.01-19.02). Даўвольце сабе маленькае свята - запрасіце да сябе ў чацвер наўгеды падзеяўшы сяброў, а ў пятніцу вазьміце пущёўку ў дом адпачынку.

♂ Рыбы (20.02-20.03). Вам не пашкодзіце загарадная прагулка. Задаволіць добрая финансавая падтрымка.

♀ Стrelец (23.11-21.12). Адкладзіце пэўныя намаганні.

♂ Пагоня (23.11-21.12). Адкладзіце пэўныя намаганні.

Даволі спрыяльны для Вас тыдзень. Але не варта прымаць адзін з азартных гульняў - наўграў ці пашанцу.